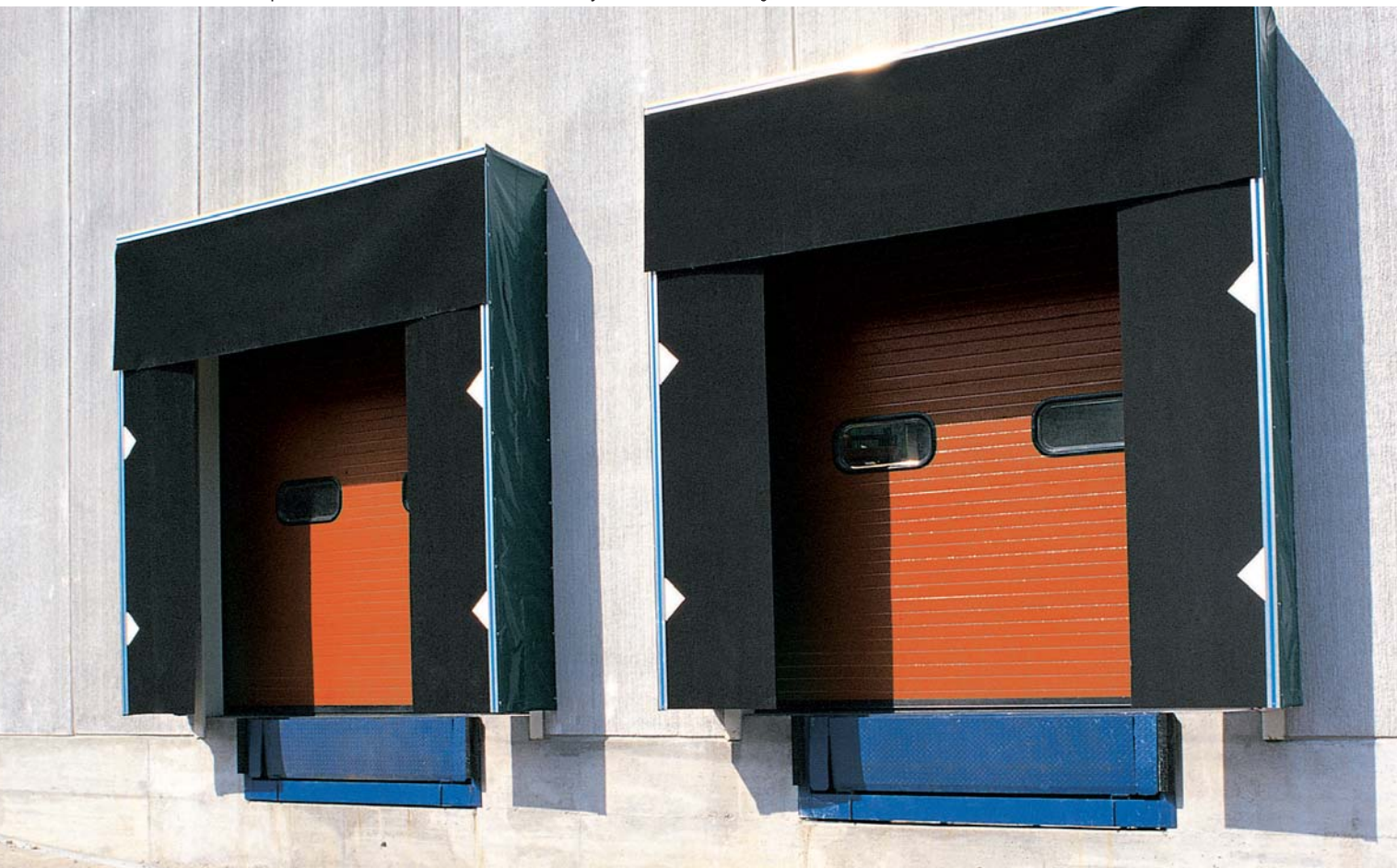


Portale Isotermico

ISOTHERMAL SHELTER / TORABDICHTUNG

Il vostro portale che parla di ambiente ed economia

Your Isothermal Shelter speaks about environment and economy / Die Torabdichtung, die die Umwelt schont und darüber hinaus sehr wirtschaftlich arbeitet




BREDA[®]
SISTEMI INDUSTRIALI
PORTONI SEZIONALI EVOLUTI

Portale Isotermico

ISOTHERMAL SHELTER / TORABDICHTUNG

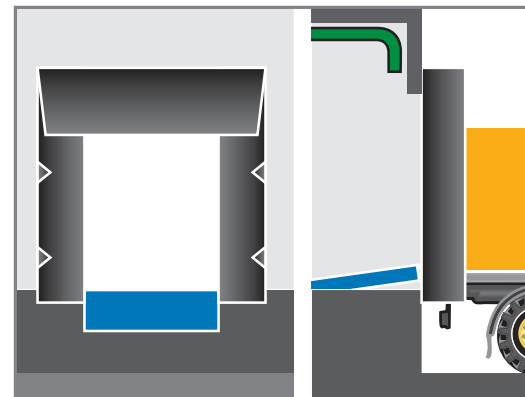
Punti di Carico

Loading points / Beladepunkte

Particolari / Details / Details

Portale Isotermico Sospeso

Hanging Isothermal Shelter / Schwebetorabdichtung



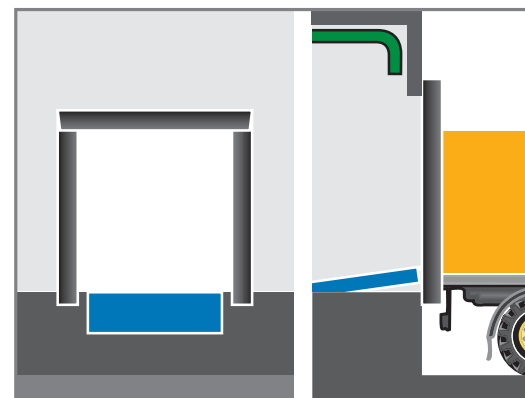
Portale Isotermico a Terra

Floor Isothermal Shelter / Bodentorabdichtung



Portale Isotermico a Cuscino

Dock Shelter with Protective Cushions / Schwebetorabdichtung mit Kissen



Breda è con voi sempre! Breda dispone di una Rete Vendita altamente qualificata, disponibile per ogni richiesta su tutta l'ampia gamma Breda. Per l'efficienza e la durata del prodotto, richiedere al rivenditore informazioni sulla "manutenzione programmata" (indispensabile per la validità della garanzia).

Breda is always there for you! Breda has a highly skilled Sales Network, available to answer any questions regarding the wide range of Breda products. For information on the efficiency and life time of the product, please contact your local retailer for their maintenance plan (essential for the validity of the warranty).

Breda ist immer für Sie da! Breda verfügt über eine hoch qualifizierte Vertriebsabteilung, die Ihren Ansprüchen immer und überall gerecht wird. Wenn Sie Fragen zur Leistungsfähigkeit bzw. Lebensdauer unserer Produkte haben, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler. Er gibt Ihnen gern Auskunft über die regelmäßig auszuführenden Wartungsarbeiten, die zur Aufrechterhaltung des Garantieanspruchs vorgeschrieben sind.

Per qualsiasi informazione rivolgersi a:
For further information, please apply to:
Weitere Informationen erhalten Sie unter:


BREDA[®]
SISTEMI INDUSTRIALI
PORTONI SEZIONALI EVOLUTI

BREDA SISTEMI INDUSTRIALI S.p.A. - Via Cecilia Danieli, 2 - 33090 Sequals (PN) Italy - Tel. +39 0427 939311 - fax +39 0427 939321 - e-mail: breda@bredasys.com

www.bredasys.com

Portale Isotermico

ISOTHERMAL SHELTER / TORABDICHTUNG

Punti di Carico
Loading points / Beladepunkte

LAVORARE AL RIPARO DAL FREDDO E DAL CALDO

Attrezzare un magazzino con un **Portale Isotermico** Breda offre notevoli vantaggi:

- ripara il personale adibito alle operazioni di carico e scarico dalle mutabilità meteorologiche
- preserva le merci dagli eventi atmosferici
- concorre a mantenere costante la climatizzazione interna
- permette di rispettare le vigenti norme sanitarie.

WORK PROTECTED FROM THE COLD AND HEAT

Equipping a warehouse with the **Isothermal shelter** by Breda has many advantages:

- It protects loading and unloading personnel from changeable weather
- It protects the goods in all weather conditions
- It helps maintain constant indoor temperatures
- It complies with the current health laws.

KOMPLETT VOR HITZE UND KÄLTE GESCHÜTZT ARBEITEN

Wenn Sie Ihr Lager mit dieser **Torabdichtung** von Breda ausrüsten, haben Sie folgende Vorteile:

- das Personal ist der Witterung während des Be- und Entladens nicht ausgesetzt
- die Ware kann nicht von Unwettern oder Regen beschädigt werden
- die Temperatur am Arbeitsplatz ist immer konstant
- dadurch werden die sanitären Vorschriften eingehalten.

Portale Isotermico Sospeso
Hanging Isothermal Shelter / Schwebetorabdichtung

Sospeso



Portale Isotermico Sospeso
Hanging Isothermal Shelter / Schwebetorabdichtung